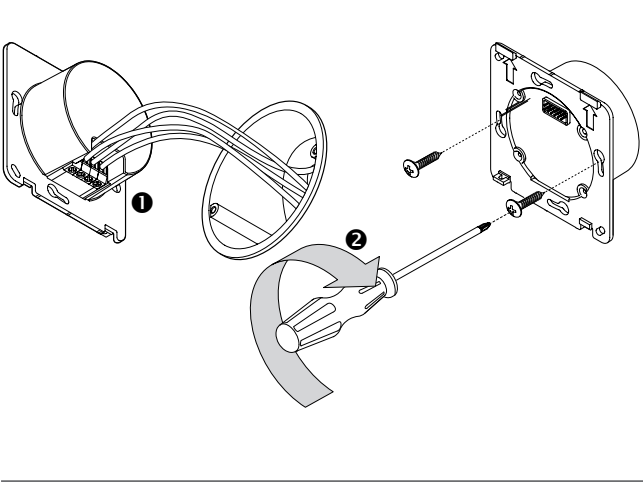
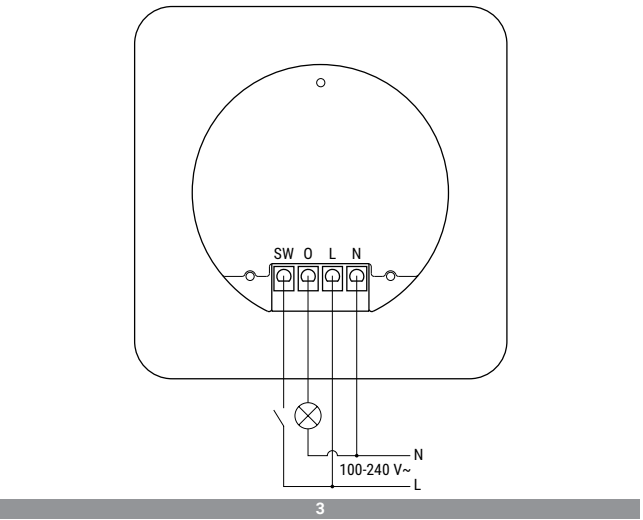
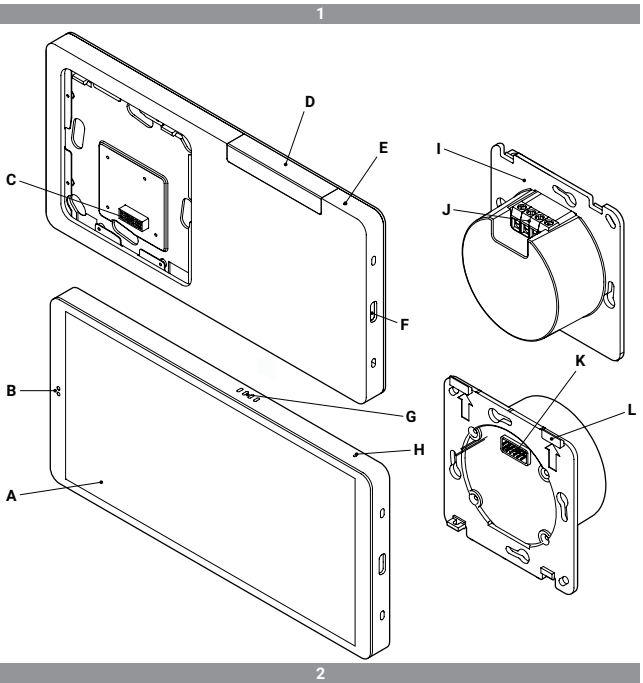




English

User and safety guide

Shelly Wall Display X2i

For safe and proper use, follow these instructions. Keep them for future reference.

Graphical symbols

- Indicates a potential risk of minor injury.
- Indicates an important note.

Safety information

Warning Risk of electric shock. The installation of the Device on the power grid must be performed carefully by a qualified electrician.

Caution

- Do not connect the Device to appliances that exceed the specified maximum electric load.
- Connect the Device only as shown in these instructions. Other methods may cause damage or injury.
- The Device and the appliances connected to it must be secured by a cable protection switch in accordance with EN60898-1 (tripping characteristic B or C, max. 16 A rated current, min. 6 kA interrupting rating, energy limiting class 3).
- Do not use if damaged or defective.
- Do not attempt to repair the Device yourself.
- The Device is intended only for indoor use.
- Keep dry and clean.

Device description

Shelly Wall Display X2i is a smart home control panel with a 6.95" color display and built-in load switching. It works with different power bases for electric circuit control. It comes with a one-output power base, but it is also compatible with a Shelly 2-Output Power Base for Wall Display (-series). The

English
A: 6.95" color display B: Light and proximity sensor C: Pin header (plug) D: Antenna E: Microphone F: USB - Type C port with OTG support G: Speaker H: Reset pinhole I: Power base J: Screw terminals K: Pin header (socket) L: Mounting hinges (x 2)

Deutsch
A: 6.95" Farbdisplay B: Licht- und Näherungssensor C: Stiftleiste (Stecker) D: Antenne E: Mikrofon F: USB-Type-C-Anschluss mit OTG-Unterstützung G: Lautsprecher H: Reset-Nadelloch I: Stromversorgungsmodul J: Schraubklemme K: Stiftleiste (Buchse) L: Montage-Scharniere (x 2)

English
A: 6.95" color display B: Sensor de luz e proximidade C: cabeçalho de pino (plugue) D: Antena E: Microfone F: Porta USB - Tipo C com suporte OTG G: Alto-falante H: Redefinir pinhole I: Base de alimentação J: Terminais de parafuso K: cabeçalho de pino (soquete) L: Dobradiças de montagem (x 2)

Deutsch
Legende Device terminals SW: Switch input terminal O: Output terminal L: Live wire (100-240 V~ 50/60 Hz) N: Neutral terminal Wires N: Neutral wire L: Live terminal (100-240 V~ 50/60 Hz)

Português
Legenda Geräteanschlüsse SW: Schaltereingangsklemme O: Ausgangsklemme N: Neutralleiterklemme L: Phasenleiterklemme (100-240 V~ 50/60 Hz) Kabel N: Neutralleiterkabel L: Phasenleiterkabel (100-240 V~ 50/60 Hz)

Italiano
A: display a colori da 6,95" B: Sensore di luce e prossimità C: Pin header (spina) D: Antenna E: Microfono F: Porta USB - Tipo C con supporto OTG G: Altoparlante H: Reimposto foro stenopeico I: Base di alimentazione J: Terminali a vite K: intestazione pin (presa) L: cerniere di montaggio (x 2)

Português
A: Tela colorida de 6,95" B: Sensor de luz e proximidade C: cabeçalho de pino (plugue) D: Antena E: Microfone F: Porta USB - Tipo C com suporte OTG G: Alto-falante H: Redefinir pinhole I: Base de alimentação J: Terminais de parafuso K: cabeçalho de pino (soquete) L: Dobradiças de montagem (x 2)

English
A: display a colori da 6,95" B: Sensore di luce e prossimità C: Pin header (spina) D: Antenna E: Microfono F: Porta USB - Tipo C con supporto OTG G: Altoparlante H: Reimposto foro stenopeico I: Base di alimentazione J: Terminali a vite K: intestazione pin (presa) L: cerniere di montaggio (x 2)

Deutsch
A: 6.95" Farbdisplay B: Licht- und Näherungssensor C: Stiftleiste (Stecker) D: Antenne E: Mikrofon F: USB-Type-C-Anschluss mit OTG-Unterstützung G: Lautsprecher H: Reset-Nadelloch I: Stromversorgungsmodul J: Schraubklemme K: Stiftleiste (Buchse) L: Montage-Scharniere (x 2)

Italiano
A: display a colori da 6,95" B: Sensore di luce e prossimità C: Pin header (spina) D: Antenna E: Microfono F: Porta USB - Tipo C con supporto OTG G: Altoparlante H: Redefinir pinhole I: Base di alimentazione J: Terminais de parafuso K: cabeçalho de pino (soquete) L: Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Reimposto foro stenopeico
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminali a vite
- K:** intestazione pin (presa)
- L:** cerniere di montaggio (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Reimposto foro stenopeico
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminali a vite
- K:** intestazione pin (presa)
- L:** cerniere di montaggio (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

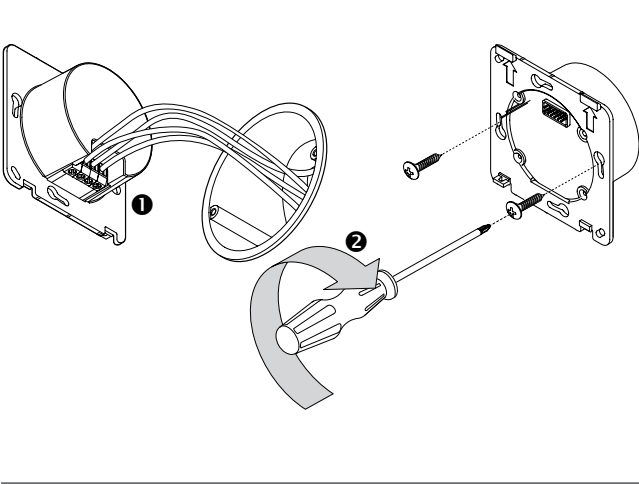
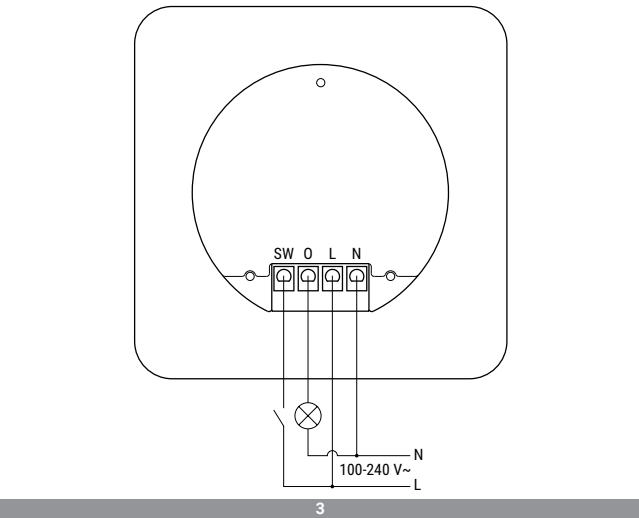
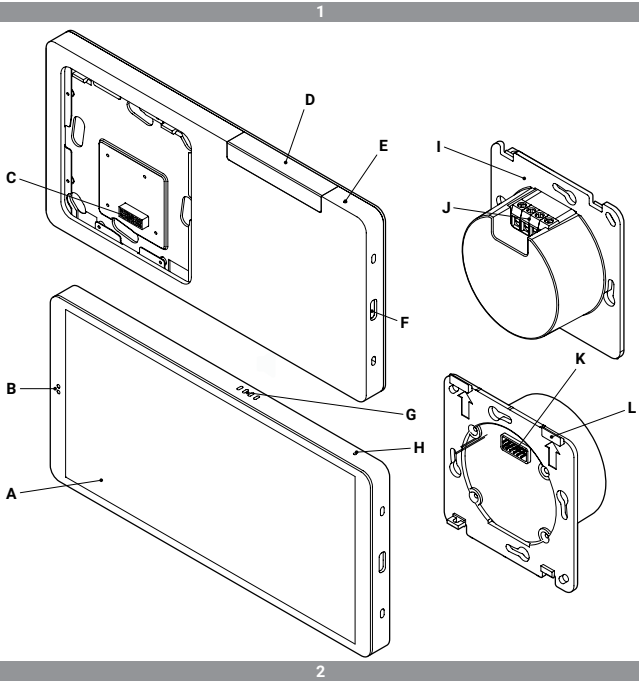
- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Redefinir pinhole
- I:** Base di alimentazione
- J:** Terminais de parafuso
- K:** cabeçalho de pino (soquete)
- L:** Dobradiças de montagem (x 2)

- A:** display a colori da 6,95"
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (spina)
- D:** Antenna
- E:** Microfono
- F:** Porta USB - Tipo C con supporto OTG
- G:** Altoparlante
- H:** Red



Español

Guía de usuario y seguridad

Shelly Wall Display X2i

Para un uso seguro y adecuado, siga estas instrucciones. Conserve las para futuras consultas.

Símbolos gráficos

⚠ Indica un riesgo potencial de lesión leve.

ℹ Indica una nota importante.

Información de seguridad

⚠ **Advertencia** Riesgo de descarga eléctrica. La instalación del Dispositivo en la red eléctrica debe realizarla con cuidado un electricista cualificado.

⚠ **Atención**

- No conecte el dispositivo a aparatos que superen la carga eléctrica máxima especificada.

- Conecte el dispositivo únicamente como se muestra en estas instrucciones. Otros métodos pueden causar daños o lesiones.

- El Dispositivo y los aparatos conectados a él deben estar asegurados mediante un interruptor de protección de cable de acuerdo con la norma EN60898-1 (característica de desconexión B o C, corriente nominal máxima de 16 A, capacidad de interrupción mínima de 6 kA, clase de limitación de energía 3).
- No lo use si está dañado o defectuoso.
- No intente reparar el Dispositivo usted mismo.
- El Dispositivo está diseñado únicamente para uso en interiores.
- Manténgalo seco y limpio.

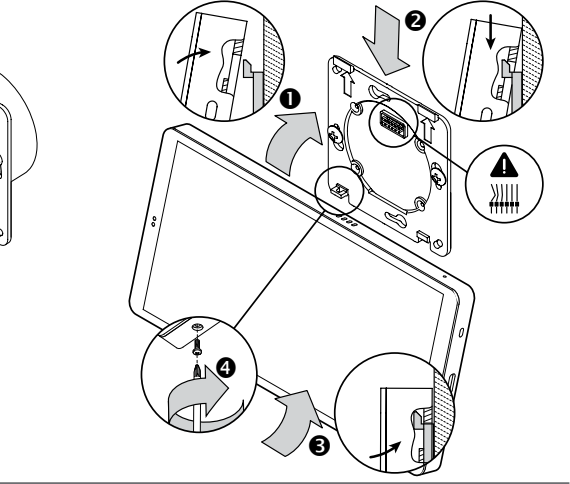
Descripción del Dispositivo
Shelly Wall Display X2i es un panel de control para el hogar inteligente con una pantalla a color de 6,95" y conmutación de carga integra-

Español
A: Pantalla a color de 6,95" B: Sensor de luz y proximidad C: Cabezal de clavija (enchufe) D: Antena E: Micrófono F: USB - Puerto tipo C con soporte OTG G: Altavoz H: Orificio de reiniciar I: Base de alimentación J: Terminales de tornillo K: Cabezal de clavija (base) L: Bisagras de montaje (x 2)

Français
A : Écran couleur 17,65 cm (6,95") B : Capteur de luminosité et de proximité C : Connecteur à broches (prise) D : Antenne E : Microphone F : Port USB Type-C avec prise en charge OTG G : Haut-parleur H : Orifice de réinitialisation I : Base d'alimentation J : Bornes à vis K : Connecteur à broches (douille) L : Charnières de fixation (x2)

Español
Leyenda Terminales del Dispositivo SW: Terminal de entrada del interruptor O: Terminal de salida N: Terminal neutro L: Terminal de fase (100-240 V~ 50/60 Hz) Cables N: Cable neutro L: Cable de fase (100-240 V~ 50/60 Hz)

Français
Légende Bornes du dispositif SW : Borne d'entrée pour interrupteur O : Borne de sortie N : Borne pour le Neutre L : Borne pour la Phase (100-240 V~ 50/60 Hz) Fils N : Fil neutre L : Fil Phase (100-240 V~ 50/60 Hz)



Español
da. Funciona con diferentes bases de alimentación para el control de circuitos eléctricos. Se suministra con una base de alimentación de una salida, pero también es compatible con la Shelly 2-Output Power Base para Wall Display (serie I). El dispositivo también puede alimentarse mediante un cable USB-A a USB-C. Firmware El dispositivo se entrega con firmware instalado de fábrica. Utilice siempre la versión más reciente del firmware. Compruebe periódicamente si hay actualizaciones a través de la configuración del dispositivo, la interfaz web o la aplicación Shelly Smart Control. Interfaz web El Dispositivo cuenta con una interfaz web integrada para la monitorización, el control y la configuración. Para acceder a ella, su ordenador o dispositivo móvil debe estar conectado a la misma red que el Dispositivo. Abra un navegador web e introduzca la dirección IP del Dispositivo. Para más información, visite https://shelly.link/webui-guide. Diagrama de cableado Figura 2 Montaje ⚠ Advertencia Antes de instalar el Dispositivo, apague los disyuntores. Use un comprobador adecuado para confirmar que los cables que desea conectar no son cables de fase. Una vez confirmado, continúe con la instalación. ℹ Nota - Para conectar el Dispositivo, recomendamos utilizar cables sólidos de un solo núcleo o cables trenzados con fábricas. Los cables deben tener un aislamiento con una mayor resistencia al calor, no inferior al PVC T105°C. - Al conectar los cables a los terminales del Dispositivo, tenga en cuenta la sección trans-

Polski
A: Kolorowy wyświetlacz 6,95" B: Czujnik światła i zbliżeniowego C: Nagłówek pinowy (wtyczka) D: Antena E: Mikrofon F: USB - port typu C z obsługą OTG G: Głośnik H: Zresetuj dziurkę I: Podstawa zasilania J: Zacziski śrubowe K: Nagłówek pinowy (gniazdo) L: Zawiasy montażowe (x2)

Nederlands
A: 6.95" kleurenscherm B: Licht- en nabijheidssensor C: Pin-header (stekker) D: Antenne E: Microfoon F: USB - Type C-poort met OTG-ondersteuning G: Luidspreker H: Pinhole opnieuw instellen I: Krachtbasis J: Schroefklemmen K: Pin-header (aansluiting) L: Bevestigingsscharnieren (x 2)

Polski
Legenda Terminale urządzenia SW:Przełącznik wejściowy O:Terminal wyjściowy N:Neutralny terminal L:Zacisk na napięcie (100-240 V ~ 50/60 Hz) Przewody N:Drut neutralny L:Przewód pod napięciem (100-240 V ~ 50/60 Hz)

Nederlands
Legenda Terminals voor apparaten SW:Ingangsterminal van schakelaar O:Uitgangsklem N:Neutrale terminal L:Live-aansluiting (100-240 V~ 50/60 Hz) Draden N:Neutrale draad L:Stroomvoerende draad (100-240 V~ 50/60 Hz)

- Humedad: 40% de humedad relativa
- Altitud máx.: 2000 m/6562 pies

Eléctricas
- Fuente de alimentación: 100-240 V~, 50/60 Hz - Consumo de energía: < 5 W - Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida
- Tensión de conmutación máx.: 240 V~ - Corriente de conmutación máx.: 5 A - USB TIPO C, voltaje: 5 V - USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores
- Sensor de luz: Si - Microfono: Si - Sensor G: Si - Sensor de proximidad: Si

Wifi
- Protocolo: Wi-Fi 6 de doble banda - Banda de radiofrecuencia: -2412-2472 MHz -5150-5850 MHz - Potencia máxima de radiofrecuencia: < 20 dBm

Bluetooth
- Protocolo: 5.0 - Banda de radiofrecuencia: 2402 - 2480 MHz - Potencia máxima de radiofrecuencia: < 4 dBm

Unidad de microcontrolador
- CPU: Rockchip RK3326-S Quad core Cortex-A35 1.5 GHz - Memoria RAM: 2 GB - Flash: 8 GB

Capacidades de firmware
- Horarios: 20 - Webhooks (acciones de URL): 20 con 2 URL por enlace - Cifrado: No - MQTT: Si

Solución de problemas

En caso de que tenga problemas con la instalación o el funcionamiento del dispositivo, consulte su página de base de conocimientos: <https://shelly.link/wall-display-x2i-kb>

Notas FCC

Este Dispositivo cumple la Parte 15 de las normas de la FCC.

Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este Dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este Dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. El fabricante no se hace responsable de las interferencias de radio o TV causadas por modificaciones o cambios no autorizados en este equipo. Tales modificaciones o cambios podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV para obtener ayuda.

Declaración de exposición a RF:

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación establecidos por la FCC para un entorno no controlado. Debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm / 0.65 ft entre el radiador y su cuerpo. Cualquier cambio o modificación de esta unidad que no esté expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Declaración de conformidad

Por la presente, Shelly Europe Ltd. declara que el equipo de radio tipo Shelly Wall Display X2i cumple con la Directiva 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet.

<https://shelly.link/wall-display-x2i-doc>

Eliminación y reciclaje

No desheche el producto en la basura doméstica. Recicle el producto para evitar daños al medio ambiente y a la salud y para promover la conservación de los recursos. Deseche el producto en un punto de recogida de residuos adecuado bajo su propia responsabilidad. Los revendedores a los que se compró el Dispositivo deben aceptar los residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE) de forma gratuita para su eliminación adecuada.

- Algunos productos electrónicos pueden almacenar datos personales. El usuario es responsable de eliminar estos datos antes de deshacerse del Dispositivo. Para eliminarlo, restablezca el Dispositivo a su configuración de fábrica.

Français
Notice d'utilisation et consignes de sécurité Shelly Wall Display X2i Pour une utilisation sûre et appropriée, lisez cette notice et tout autre document accompagnant ce produit. Conservez-le pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Pictogrammes ⚠ Indique un risque potentiel de blessure légère. ℹ Indique une remarque importante. Informations de sécurité

Polish
0,24 x 0,28 in - Montaż: Błite d'encastrement - Materiał do bity: Plastik, aluminium, wkręty - Haut-parleur : 0,8 W*1

Environnementales
- Température ambiante de fonctionnement : -20 °C à 40 °C / -5 °F à 105 °F - Humidité : 30 % à 70 % - Altitude maximale : 2000 m / 6562 ft

Électriques
- Alimentation électrique : 100 à 240 V ~, 50/60 Hz - Consommation électrique : < 5 W - Alimentation USB Type-C : 5 V, 1 A

Caractéristiques des circuits de sortie
- Tension de commutation max. : 240 V ~ - Courant de commutation max. : 5 A - Tension USB TYPE-C : 5 V - Courant USB TYPE-C : 0,5 A

Captuers, compteurs
- Captuer de lumière : Oui - Microphone : Oui - Captuer G : Oui - Captuer de proximité : Oui

Wi-Fi
- Protocolo : Wi-Fi 6 double bande - Bande RF : -2412-2472 MHz -5150-5850 MHz - Puissance RF max. : < 20 dBm

Bluetooth
- Protocolo : 5.0 - Bande RF : 2 402 à 2 480 MHz - Puissance RF max. : < 4 dBm

Unité de microcontrôleur
- Processeur (CPU) : Rockchip RK3326-S Quad core Cortex-A35 1.5 GHz - Mémoire vive (RAM) : 2 Go - Mémoire Flash : 8 Go - Système d'exploitation : Android 11

Capacités du micrologiciel
- Programmations : 20 - Webhooks (actions d'URL) : 20 avec 2 URL par crochet web - Scripts : Non - MQTT : Oui

Résolution des problèmes

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'installation ou du fonctionnement de l'appareil, consultez sa page de base de connaissances : <https://shelly.link/wall-display-x2i-kb>

Par la présente, Shelly Europe Ltd. déclare que le type d'équipement radio Shelly Wall Display X2i est conforme aux directives 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

Élimination et recyclage

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Recyclez-le pour prévenir les impacts négatifs sur l'environnement et la santé, tout en favorisant la préservation des ressources. Déposez-le dans un point de collecte approprié sous votre responsabilité.

Les revendeurs ayant vendu l'équipement ont l'obligation d'accepter gratuitement les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) afin d'assurer leur élimination appropriée.

Certains appareils électroniques peuvent contenir des données personnelles. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer ces informations avant de s'en débarrasser. Pour les effacer, réinitialisez le Dispositif aux paramètres d'usine.

Polish
Podręcznik użytkownika i bezpieczeństwa Shelly Wall Display X2i Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Zachowaj je do wykorzystania w przyszłości. Symbole graficzne ⚠ Wskazuje potencjalne ryzyko drobnych obrażeń. ℹ Wskazuje na ważną informację. Informacje o bezpieczeństwie ⚠ Ostrzeżenie Ryzyko porażenia prądem. Instalacja Urządzenia w sieci energetycznej musi być wykonana ostrożnie przez wykwalifikowanego elektryka. ⚠ Uwaga - Nie podłączaj Urządzenia do urządzeń przekraczających określone maksymalne obciążenie elektryczne. - Podłącz Urządzenie tylko tak, jak pokazano w sekcji 3, aby uniknąć uszkodzenia lub obrażeń spowodowanych uszkodzeniem lub obciążeniem. - Urządzenie i podłączane do niego urządzenia muszą być zabezpieczone przełącznikiem zabezpieczającym kabla zgodnie z normą EN60898-1 (charakterystyka wyłączania B lub C, maks. 16 A prąd znamionowy, min. 6 kA znamionowy znamionowy, klasa graniczenia energii 3). - Nie używać, jeśli jest uszkodzony lub uszkodzony. - Nie próbuj samodzielnie naprawiać Urządzenia. - Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. - Utrzymuj sucho i czysto. Opis urządzenia Shelly Wall Display X2i to panel sterowania inteligentnym domem z kolorowym wyświetlaczem 6,95" oraz wbudowaną funkcją przełączania obciążenia. Współpracuje z różnymi bazami zasilania do sterowania obwodami elektrycznymi. Jest dostarczany z bazą zasilania z jednym wyjściem, ale jest również kompatybilny z Shelly 2-Output Power Base do Wall Display (serie I). Urządzenie może być również zasilane za pomocą kabla USB-A do USB-C. Firmware Urządzenie jest dostarczane z fabrycznie zainstalowanym oprogramowaniem układowym. Zawsze korzystaj z najnowszej wersji oprogramowania układowego. Regularnie sprawdzaj dostępność aktualizacji w ustawieniach urządzenia, w interfejsie internetowym lub w aplikacji Shelly Smart Control. Interfejs WWW Urządzenie posiada wbudowany interfejs sieciowy do monitorowania, sterowania i konfiguracji. Aby uzyskać do niego dostęp, komputer lub urządzenie mobilne musi być podłączone

do tej samej sieci co Urządzenie. Otwórz przeglądarkę internetową i wprowadź adres IP urządzenia. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź <https://shelly.link/webui-guide>.

Schemat połączeń

Rys. 2

Montaż

- ⚠ **Ostrzeżenie**
- Przed zainstalowaniem Urządzenia wyłącz wyłącznik. Użyj testera napięcia, aby potwierdzić, że przewody, które chcesz podłączyć, nie są aktywne. Po potwierdzeniu kontynuuj instalację.
- ℹ **Informacja**
- Aby podłączyć Urządzenie, zalecamy użycie solidnych przewodów jednożyłowych lub drutów skręconych z tulejami. Przewody powinny mieć izolację o zwiększonej odporności cieplnej, nie mniejszej niż PVC T105°C (221°F)
- Podczas podłączania przewodów do zacisków urządzenia należy wziąć pod uwagę określony przekrój przewodu i długość pozabawion. Nie podłączaj wielu przewodów do jednego zacisku.

Montaż podstawy zasilania

- Podłącz przewody do podstawy zasilania (rys. 3) zgodnie ze schematem połączeń (rys. 2).
- Podłącz przewód Live do urządzenia L terminal
- Podłącz przewód neutralny do N terminal.
- Podłącz obciążenie do zacisku wyjściowego O i przewód neutralny.
- Podłącz przełącznik lub przycisk do urządzenia SW terminal i przewód Live.
- Przymocuj podstawę zasilającą do skrzynki ściemnej za pomocą dwóch śrub (rys. 3C).

- Alternatywnie można zasilac urządzenie za pomocą kabla USB-A do USB-C. Jeśli urządzenie jest zasilane przez USB, nie może sterować obwodami przełączającymi.

Dołączanie wyświetlacza

- ℹ **Należy uważać**, aby nie wygiąć pinów złącza (rys. 1, K).

- Zawieś górną część wyświetlacza na zawiasach podstawy zasilającej, jak pokazano na rys. 4.
- Naciśnij dolną część wyświetlacza na podstawę zasilania, aż zatrzaśnie się na miejscu.
- Przymocuj wyświetlacz do podstawy zasilania, dokręcając dostarczoną śrubę w otwór znajdujący się na spodzie.

Dodawanie urządzenia do Shelly Cloud

Urządzenie można konfigurować, kontrolować i monitorować za pośrednictwem usługi automatyzacji domowej Shelly Cloud. Możesz uzyskać dostęp do usługi za pośrednictwem aplikacji Shelly Smart Control lub przeglądarki internetowej pod adresem <https://control.shelly.cloud/>

- ℹ **Inteligentne sterowanie Shelly** jest opcjonalne. To urządzenie może być używane samodzielnie lub z innymi platformami automatyzacji domowej

Przed rozpoczęciem upewnij się, że Bluetooth jest włączony na urządzeniu mobilnym.

- Włącz urządzenie.
- Uruchom aplikację Shelly Smart Control, a następnie wybierz (Dodaj urządzenie).
- Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby zakończyć konfigurację.

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź <https://control.shelly.link/app-guide>

Specyfikacje
Fizyczne - Rozmiar (WxSxG): -Z podstawą zasilania: 87x178x36 mm/3,43x7x1,42 cala -Bez podstawy zasilania: 87x178x11/3,43x7x0,43 cala - Waga: -Z podstawą mocy: 292 g/10,3 oz -Bez podstawy zasilania: 246 g/8,68 oz - Ekran dotykowy: 5-punktowy pojemnościowy - Rozdzielczość ekranu, px: 1440 × 720 p - Maksymalny moment obrotowy zacisków śrubowych: 0,4 Nm/3,5 lbin - Przekrój przewodu: 0,75–2,5 mm² / 18–14 AWG (przewody jednodrutowe, wielodrutowe i z tulejkami) - Długość pozabawiona przewodnika: 6 do 7 mm/0,24 do 0,28 cala - Montaż: Pudefko ściennie - Materiał powłoki: Plastik, aluminium, szkło - Głośnik: 0,8 W*1

- Temperatura pracy otoczenia: -20° C do 40° C/-5° F do 105° F
- Wilgotność: 30% do 70% wilgotności względnej
- Max. wysokość: 2000 m/6562 stopy

Elektryczny
- Zasilanie: 100-240 V ~, 50/60 Hz - Pobór mocy: < 5 W - Zasilacz USB typu C: 5 V 1 A - Oceń obwodów wyjściowych - Max. napięcie przełączania: 240 V~ - Max. prąd przełączania: 5 A - Max. prąd TYP-C, napięcie: 5 VT - USB TYPE-C, prąd: 0,5 A

Czujniki, mierniki
- Czujnik światła: Tak - Mikrofon: Tak - Czujnik G: Tak - Czujnik zbliżeniowy: Tak

Radio
Wi-Fi - Protokół: Dwuzakresowy Wi-Fi 6 - Pasmo RF : -2412-2472 MHz -5150-5850 MHz - Maks. Moc RF : < 4 dBm

Jednostka mikrokontrolera
- Procesor: Rockchip RK3326-S Quad core Cortex-A35 1.5 GHz - Pamięć RAM: 2 GB - Lampa błyskowa: 8 GB

Możliwości oprogramowania układowego
- Harmonogramy: 20 - Webhook (akcje URL): 20 z 2 adresami URL na haczyk - Skrypty: Nie

MQTT: Tak
Rozwiązywanie problemów W przypadku wystąpienia problemów z instalacją lub działaniem Urządzenia sprawdź jego stronę bazy wiedzy: https://shelly.link/wall-display-x2i-kb Deklaracja zgodności Niniejszym Shelly Europe Ltd. oświadcza, że typ sprzętu radiowego Shelly Wall Display X2i jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://shelly.link/wall-display-x2i-doc

Utylizacja i recykling

Nie wyrzucać produktu do odpadów domowych. Recykling produktu, aby zapobiec szkodom dla środowiska i zdrowia oraz promować ochron